

SUMIDA MUKOJIMA EXPO 2022

まあい いま まわる

すみだ  
向島  
EXPO2022



OFFICIAL GUIDE



## ようこそ、街なか博覧会へ。

すみだ向島 EXPO は「東京にふるさつをつくる」。

そんな思いを込めて運営する街なか博覧会です。

2020年から東京都墨田区北部（向島地域）の  
京島・八広・文花エリアを中心に毎年開催してきました。

東京でもっとも多く戦前の長屋が残るこの街には、  
人間らしさのある温かな文化が今も息づいています。

一方で、そんな「これからの社会に引き継ぎたい暮らし」が  
消えようとしていることへ危機感を持つ人たちもいます。

だからこそすみだ向島 EXPO は、

ものすごい速さで変化していくこの街のあり方を問い直し、

「みらいの選択肢」を増やす1か月間です。

数多く残る長屋、細い路地、ものづくりの工場、

個性ある個人商店、開発の過程で出現した空き地。

これらを舞台にした、ユニークな表現に遭遇しにきてください。

あなたにとってあたらしい東京が、ここにあるかもしれません。



## CONTENTS



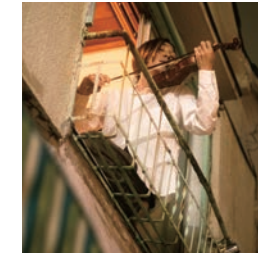
### くらしのまあい

普段この街で暮らしている人々の営みを体感できるコンテンツです。お店や商店街の人々との交流を通して、街の日常を想像してみてください。



### うつろうまあい

この街に住む人や関係住人たちがEXPOの一月間に合わせて発表するコンテンツです。変わりゆく時代の中で生まれる新たな動きを感じてください。



### いつかのまあい

この街に親しみのあるアーティストやクリエイターが施すユニークなコンテンツです。過去と現在、未来が交錯するパラレルな世界観に浸ってください。



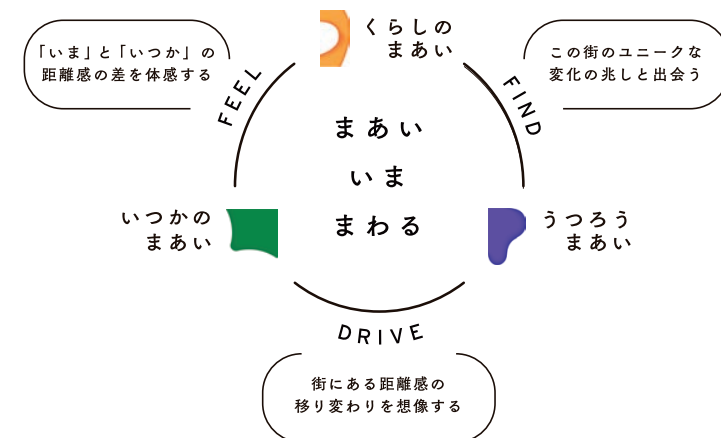
## 3つのまあいとその関係

街の各所に「3つのまあい」を散りばめ、さまざまな交流や体験を通して「まあい」を感じてもらおうしくみをご用意しました。

THEME FOR 2022

# まあい いま まわる

コロナ禍により、私たちはこれまで以上に人と人との距離について考えさせられてきました。一方で、本来の人付き合いというのは、社会に決められた一定の距離ではなく、その時々によって変化する多様なものであるからこそ、豊かであるはずで。 「まあい、いま、まわる」という今年のテーマは、今この時代だからこそ再認識したいそんな社会背景と、この街の人々の営みに息づく高度な近所付き合いの距離感とを表すことばです。すみだ向島 EXPO 2022 に足を運んで下さった来場者の皆さまには、会場のさまざまな仕掛けや作品展示、イベントや街の商店での体験を通して、まるでこの街の暮らしを疑似体験しているような多様な距離感(=まあい)を感じてほしいと思っています。



# まあいの間

街に点在し解放された個性ある空間

「まあいの間」は、街の各所に点在する特徴的な建物にそれぞれ家の一部のような機能を持たせ、チケットを持った来場者が会期中の一か月に何度も訪れることができる空間です。

## 旧邸稽古場



三軒長屋旧邸と並ぶ二軒長屋の一階。普段は、いにしえに学ぶことを意識したレンタルスペースです。古美術、真剣刀法、ヨガ、料理教室、落語会といった定期利用の方を中心に単発利用も可能です。EXPO会期の10月中は、開かれたリビングとして利用頂きながら、様々な展示やイベントなどが開催されます。



墨田区八広 2-45-9  
◎10時～翌日9時  
トイレ/給湯/休憩他

## 踏切長屋



東武亀戸線の踏切に接する戦前の二軒長屋。一階はオフコーヒーとOIDEスタジオがあり、二階はルームシェア住居となっています。EXPO会期は、展示企画からイベントまで様々な企画が予定されています。二階の居間に座って短い亀戸線電車を眺めながら一服に来てください。



墨田区文花 3-2-1  
◎10時～18時  
トイレ/給湯/休憩他

## CH-CHAYA 連続体仮説 - 茶屋



キラキラ橋商店街に面する、元お茶屋の建物。一階は「京島トリップ」として場が営まれていく。3階キッチンと屋上スペースも、会期中開かれており週末は、サウンド and ナightビールというイベントも開催する。



墨田区京島 3-22-11  
◎10時～18時  
トイレ/給湯/休憩他

## ウラダナ



裏路地にある平屋建ての長屋。内庭と長土間を有した空間豊かな平屋建築。映像作品の展示を鑑賞しながら、間合いの間として時間を過ごすことができる。



墨田区京島 3-57-8  
◎10時～18時  
トイレ/給湯/休憩他

# いつかのまあい — 京島芸術祭 —

ヒロセガイ / 村尾かずこ / 北野謙  
市川平 / さわひらき / 飯川雄大  
クサムラマッドラット / 久保寛子 / サイドコア



## 副委員長 / ヒロセガイ

京島駅は大きな古民家の看板の文字をイタズラして人が集まる仕掛けとして名付けました。この古民家はEXPOが発端で3年間、住みながら僕の人生を文脈にアーティストや仲間達で発展を続けています。京島と言う東京の下町で日々、希望を持って生まれて夢を持って終わるような公開プロジェクトです。(ヒロセガイ)



小倉屋→京島駅へアレンジした看板

## 京島駅について

京島駅は元お米屋である建物を、人が行き交う交流拠点として改修を続けています。すみだ向島EXPO2022の総合受付であり、EXPO関連のグッズ販売や地域の情報を紹介する発信拠点です。「街の駅」として、人々の交流や待合の場所としても定着していくことを目指しています。

### 総合受付 & アンテナショップ「京島駅」

- EXPO 当日チケット販売 (現金・PayPay 支払いのみ)
- Peatix 予約者受付
- 総合インフォメーション
- アンテナショップ

P.13 MAP 24

自然災害、パンデミック、政治不安、本当に明日何が起きるか分からない時代、民主主義や資本主義、世界を動かしている大きなシステムはいざという時私たちを助けてはくれない。“社会”が大きく揺れるとき、都会、地方関係なく、強かに生き延びるのは京島駅のような小さく、人々が連帯した“社会”だろう。

久保寛子

一見何の関係もなさそうな事が出会い、何かが生まれ、何かが育つ。「京島駅」はそんな場所だと思う。電車の発着はないが、常にいろんな人や物や物が集まり、経過して、まさに駅のようなものである。そして常に変化をしていて、生き物のようでもある。

村尾かずこ

ヒロセガイは東京村化計画と形容していたが、京島駅は作家や社会不適合者が田舎や山に逃げるわけでもなく現代の都市でサバイバルしていく為に、ゆるく法外な小さな村を形成し協力しあって生きていけるインスタレーションだ。きっと昔はこういう場所がどこにでもあって、今ここのみで見れて、誰の未来にも必要なものだろう。

クサムラマッドラット 大村



京島駅内観

# うつろうまあい

この街に住む人や関係住人たちが EXPO の一か月間に合わせて発表するコンテンツです。変わりゆく時代の中で生まれる新たな動きを感じてください。 [MAP P.14](#) →

1 10 32 45



**すみだのまちに擬態したいAIの物語**  
un-pers  
「とある研究所を抜け出した汎用型AIが、墨田の街に迷い込み擬態していく物語」をテーマにした体験型インスタレーション。来場者の視点とAIの偶発性を掛け合わせ、制作者の手から離れた生きている展示に挑戦。  
DATA \_\_\_\_\_  
第1週:旧邸稽古場の庭 第2週:電気湯  
第3週:float裏スペース 第4週:UR跡地

2



**望郷哲太郎2022~再臨~**  
小孫哲太郎 with AFTER500  
明治通り×四つ目通りの交差点に面した空き地に「自由区」が今年も出現。人の「暮らし」~コミュニケーションとコミュニティをより深く掘り下げる。どなたも出入りいただける発展・体験型展示にて候。来たれ村民!  
DATA \_\_\_\_\_  
協力:山田芳裕 / 談話社モーニング編集部・コミックDAYS編集チーム

3



**海野貴彦のアトリエ「海の家」制作**  
海野貴彦  
鴨長明の方丈庵、松尾芭蕉の芭蕉庵、はたまたル・コルビュジェのカップ・マルタン。画家の海野貴彦がこの地から出た廃材を使ったアトリエ小屋を作りながら、まるで「海の家」のような人の集まる場所を目指します。  
DATA \_\_\_\_\_  
月曜定休

4

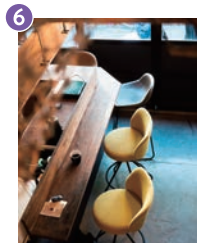


**未来の風景 -向島の肌理-**  
中里和人  
2000年から繰り返してきた向島の風景の中から、未来に接木したい風景をインスタレーションする。ピカピカしたモダン都市から消えていく、向島が持つ濃密な風景の滋養分を未来に残したい。  
DATA \_\_\_\_\_  
10/8(土) 闇の達人中野純氏とのナイトワーク開催

5 31



**風景のカタチ**  
東京造形大学 エリアスタディプロジェクト  
地域デザインを研究するエリアスタディの学生による向島の写真展、インスタレーション、ZINE展。2022年4月から向島でフィールドワークをして発見した地域資源としての風景を「風景のカタチ」として展開。  
DATA \_\_\_\_\_  
七軒長屋 元居酒屋かずの子(1F)、三軒長屋旧邸(1F/2F)にて展示



**日本一ハードルの低いカフェ“adlive” kiki**  
築90年の長屋をDIYでシェアカフェに改装。ここは、自分たちを含めて“がんばる初心者”を応援する場所です。日替わり店長が得意なドリンクや軽食を提供します。会期中は改修前と改修後の写真展示も。  
DATA \_\_\_\_\_  
不定期開催(スケジュールはHPに掲載予定)  
<https://kiki-pj.com/>



**TALES OF THE SERENDIPITOUS**  
Offline Ventures & Studio Wasabi Architecture  
「セレンディピティとは「探しても見つからなかった価値あるもの、あるいは好ましいものを見つける能力または現象」。その精神を育んだオブジェやドローイングの展示、卓球大会などで展覧会のルードな精神を醸成。  
DATA \_\_\_\_\_  
展覧会=10月21日(金)~24日(月)11:00 - 19:00  
21日(金)は卓球大会(KTC-京島卓球クラブ)11:00から19:00まで



**Open Studio**  
Ewelina Skowronska  
UNTITLEDの2階にスタジオを構え、日常的な経験、神話、詩、思索的な物語、世界の無形のつながりから芸術活動のインスピレーションを得ようとするエヴェリナが、最新の作品や制作中の作品の一部を展示。  
DATA \_\_\_\_\_  
10月13日木~17日月 午後1時から7時まで



**ONA project room**  
ユウリア・スコゴレワ 荒井佑実  
未だ取り上げられることの少ない女性アーティストを支えたいという願いから生まれた独自のプロジェクト。ローカルアートシーンとの繋がりを通して、アーティストとオーガニズが有意義に対話する機会を提供する。  
DATA \_\_\_\_\_  
ユウリア・スコゴレワ 9月30日~10月2日  
荒井佑実10月28日~30日 ※本作品は、「隅田川森羅万象墨に夢」プロジェクト※1 企画 参加作品です。  
主催:ONA project room、「隅田川 森羅万象 墨に夢」実行委員会 共催:墨田区 特別協賛:YKK株式会社 協賛:東京鉄金株式会社



**電気湯ライブラリ 『まち、づくる?』**  
大久保勝仁+内海皓平  
まちの人と関わりながら試みている活動は「まちづくり」と言われることがあるが、まちは果たして「つくる」ものなのか。電気湯全体を使い「つくる」に限らない方法でまちを捉え活動している方々を紹介する展示。



**アペロワインショップ**  
apéro. wineshop  
京島界隈の飲食店やゲストハウスのつながりを生かして、店舗は勿論、別会場でもapéro.のワインを来場者の方に楽しんでいただける時間・空間を作ります。(詳細はお問合せorSNSご確認ください)  
DATA \_\_\_\_\_  
月火水定休予定。祝日の場合はオープン

13



**八島花と探す 未来への財宝展、長屋のカケラ、コトモノミチ展示**  
八島花文化財団準備室 / セメントプロデュースデザイン  
八島花という文化創造の経緯と世界観を展示する『八島花と探す未来への財宝展』と、『コトモノミチ=職人の技術や想いをカタチにして暮らしにつなぎ、産地と職人とデザインの関係を共に考えミチを作る取り組みの展示。』  
DATA \_\_\_\_\_

14



**Chronicle of Vagabondism in Sumida**  
Tengyo Kura  
滞在中のヴァガボンドストーリーテラー・TengyoKuraiによる流離の物語“Chronicle of Vagabondism”が読める。本人が居ればハンドドリップコーヒーを淹れてもらおうことも。  
DATA \_\_\_\_\_

15



**建築とアートのトークカフェ**  
長谷川逸子  
すみだのまちから、暮らすこと住うこと生きることを全体にかかわる新しい哲学を私たちの日常の言葉でつくるため、カフェに集うようにして皆さんから持ち込まれたテーマもとりあげて皆で考えていきたいと思います。  
DATA \_\_\_\_\_  
雨天の場合は旧邸稽古場にて

16



**インスタント・ミニガーデン**  
長谷川逸子(プロデュース)+製作すみだのこどもたち+大工さん  
透明な雨傘に四季の花や葉っぱ(紅葉など)を子供ワークショップで描き、その花々を並べたてて、インスタントガーデンの装置とする。床は自然に近い芝の床とし、小椅子、ベンチを置き、自由に利用してもらいたい。  
DATA \_\_\_\_\_

17

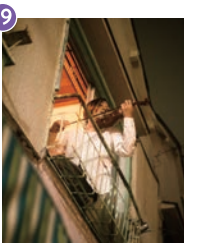


**ソウダルーア and 京犯者**  
京島トリップ  
世界一、働く街東京を放てれば、それは人生を放てできるチャンス。まずは隠れた下町京島にトリップはいかがでしょう?みんなが集まる町のリビングで今日からあなたも京犯者。会期中は不定期イベントも行います。  
DATA \_\_\_\_\_

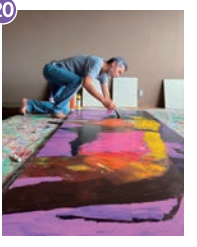
18 26 38



**京島をアルバムにする**  
日本工業大学 勝木研究室  
京島周辺の昔の写真素材として、まちに流れた時間やそこで生きた人たちの記憶を再生し、共有する試みです。引き伸ばされ、切り出された人物の等身大パネルは身体性を帯び、当時の時間を目の前に引き寄せます。  
DATA \_\_\_\_\_  
西村食品、日建軒下、とらばに にて展示



**夕刻のヴァイオリン弾き**  
小畑亮吾  
毎日18時、三角長屋の窓辺から、日常へ響かせる生演奏の時節です。ヴァイオリン弾きの小畑亮吾が、オリジナル、即興、クラシック、フィドルを織り交ぜながら贈るサウンドインスタレーション。  
DATA \_\_\_\_\_



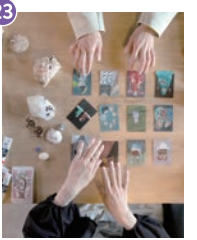
**神は直線を描かない**  
村上大樹  
作家自身が体験した記憶を「そのまま」脚色せずに描いた日常的な作品と、架空の森の獣たちの姿を描いた非日常的な作品という相反するテーマで制作した絵画展。日常と異世界の往來をご堪能ください。  
DATA \_\_\_\_\_  
10/6(木)~10/10(月)



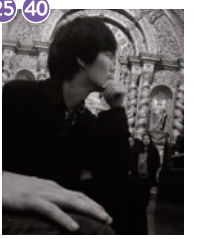
**tumugi2022個展**  
tumugi  
着心地の良さ、シルエットの美しさ、ディテールの細部にこだわりパターンを制作している服飾デザイナーです。レディースはワンピースを中心に、メンズはパンツやシャツなどをご用意します。オーダーいただいた後に一点一点作製いたします。  
DATA \_\_\_\_\_  
9/27(木)~10/10(月)



**けん玉横丁新築長屋プロジェクト**  
まねご設計舎  
敷が滅りつつある長屋の形を継承しながら新築。密集市街地の京島では「新防火地域」の指定がされ、より厳しい耐火性能が求められている中、木を使い、地震に強く、断熱性能も確保。住み継がれる現代長屋を目指す。  
DATA \_\_\_\_\_

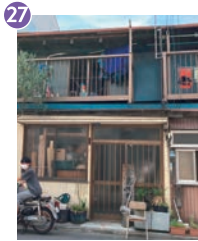


**あそびば (asoviva.kyojima3)**  
阪牧博和 森本ナオコ  
設計事務所の一面を開放し、気軽に立ち寄り遊べるスペースをつくる。京島の普通の生活の中に作品を通して入り込むことができ、手づくりランプや間違った探しなどアナログな手法で裏路地の遊び場のようなものを表現。  
DATA \_\_\_\_\_



**KYOJIMA PIANO LINKAGE**  
小野龍一  
ピアノの弦に糸を結びつけ、空間に接続することで空間全体を楽器・音楽化「調律」していく。作品(音楽)のセッションを通して人や場所もつながる中で立ちあがる新たなサウンドスケープを楽しんでほしい。  
DATA \_\_\_\_\_  
京島駅、踏切長屋にて展示

※1「隅田川 森羅万象 墨に夢」実行委員会事務局は(公財)墨田区文化振興財団が担っています。

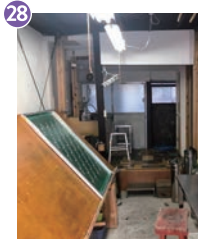


### 27 スミ開き長屋

赤堀りき

会場は「京島共同木工所」の2階で、作家自身の生活と制作の場です。レジデンス(住む)とアトリエ(つくる)とギャラリー(見せる)の総体を表現活動とした作品を一ヶ月間やっています。

DATA  
月・木・金・土・日 12:00~18:00



### 28 sampoのお披露目

シルクスクリーン工房 Sampo

自分たちで長屋の一角を改修したシルクスクリーンの共同アトリエで、主に布のプリントをやっています。会期中は、シルクスクリーンでプリントした布の展示やオープンアトリエの実施を行います。



### 29 リアルを巡る避難地図

京島新住人I&S

会場を歩いてまわるのを街の避難訓練と見立て、会場マップと重ね合わせられる避難マップを展示。木密・古い建物を避難時の危険箇所としての認識しながら防災意識を高めつつ、京島らしい魅力的な景色も発見していく。

DATA  
街歩きワークショップ:10/15(土)、10/22(土)

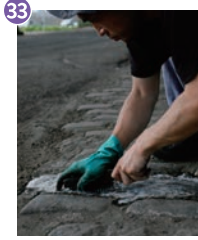


### 30 三軒長屋旧邸コレクティブ

totokoko、菊池峻汰、清水日加里、中野夏希、山田陶子

三軒長屋旧邸を複合展示場として公開。普段はシェアハウス、ゲストハウスとして利用されている空間を垣間見ながら、さまざまな作家による表現を感じてください。明治通りに面した表通りとは異なる裏側の風景も必見。

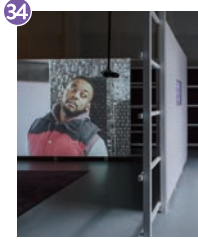
DATA  
10/1(土)~10/30(日)



### 33 考現学 発掘 床下

松尾孝之

大正時代に建てられた長屋の畳や床板を剥がし、建物が建てられる以前の地面やその後の居住者の痕跡を発掘調査。調査現場である家そのものと、調査中に発掘されたオブジェクトを作品として提示するプロジェクト。



### 34 From Left To Night

Wendelien van Oldenborgh

本映像作品は2015年にロンドンで最初に発表された。直接的な接点を持たなかった6人/異なる3つの場所/複数の歴史的・個人的なエピソードが互いに交わり、作品のなかで多様な形で繋がりを生む。

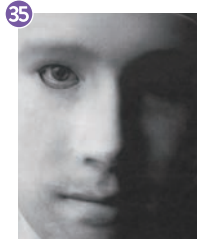


### 41 国際文化交流事業「街まるごとレジデンス」(KAB企画)

レナ・ヒリアルトポルツ

下町の特徴的な木造密集地の長屋に滞在し、ワークショップやリサーチをしながらスタジオ・オープンを行う。日仏文化交流事業としてマルセイユと東京の二都市間で行うアーティスト・イン・レジデンス交換プログラム。

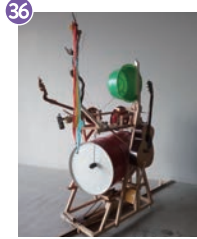
助成:公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京



ピョロン・ベルグツソフ

会期中にKAB AiRプログラムに参加し、出版した『Indigo/Keloid』(2021)など複数の写真集を紹介する他、新作のリサーチと出版準備を行う。映像作品やインスタレーションなども展示予定。

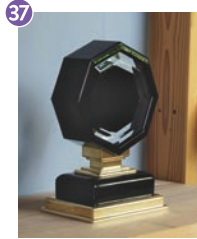
10/1(土)~10/30(日)  
主催:KAB Library and Residency  
協賛:すみだ向島EXPO実行委員会  
後援:NPO法人向島学会  
助成:公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京



西原尚

音を主軸にした内容で複合的な芸術領域における作品を発表している西原尚。今回は、京島エリアでも最古ともいえる長屋の一角を建築家たちが自発的にリノベーションしている物件のなかでインスタレーションを行う。

10/1(土)~10/30(日)  
主催:KAB Library and Residency  
協賛:すみだ向島EXPO実行委員会  
後援:NPO法人向島学会  
助成:公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京



### 37 「アイドリング!!!!」展

三宅哲平

「アイドリング!!!!」は偶像崇拜と偶像破壊の間を絶えず往来する態度を表した造語。進行形で成長するアイドルの方々とは一切関係ありません。前シリーズの「The Confession series」の次のステップとして行動に落とし込んでいく。

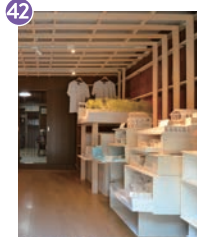
DATA  
不定休



### 39 踏切長屋1周年おいでやすう

踏切長屋

住人の趣味や活動を公開したり、再生家アーティストのnodomさんが住人の部屋で展示をしたり浅草車輦製作所さんとのコラボ企画やご飯会などなど、完成1周年記念でまちのひとつとあたらしいひとつをつなぐ場所に。

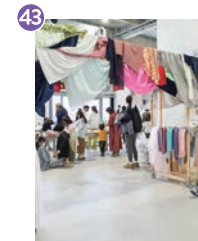


### 35 すみだ向島の「家と公共」

STA土屋辰之助アトリエ

STA京島長屋での展示を中心に本社のある本所・東駒形でのオープンハウスも試行予定。昨年発表の「銭湯長屋」「長屋型テラス住宅」に続いて、設計を完了した「旧すみだ健康ハウス」コンバージョンの模型の展示も。

DATA  
土日とたまに水曜オープン

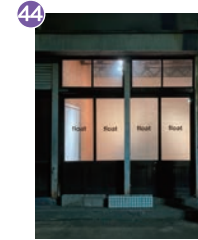


### 43 植物環境と遊び環境のデザイン

千葉大学環境デザイン研究室/CFA kids/SSK/Seki Design Lab.

墨田下町での実験的デザイン活動の2つを体験。ハーブや野菜は地域の方に育てられ活用する循環を生み出し、移動式遊具や町工場からいただいた素材は遊びを通して子どもの将来につながる循環を生み出します。

DATA  
毎週月曜日 15:00~17:00  
キラキッズクラブによることも遊び場  
毎週木曜日 15:00~16:00  
キラキラ野菜づくりワークショップ  
10/16(日)「あそび大学」が13:00~16:00

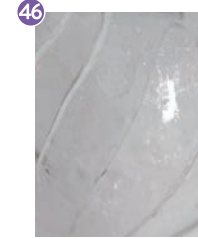


### 44 float

float

クリエイティブな交流の場を目指して建築家とアーティストが元プレス工場をセルフリノベーション。現在はキュレーターとアーティストがアトリエとして利用し、併設のギャラリーにて展覧会やWSなどを開催している。

DATA  
10/20(木)~10/24(月)でun-persによるAIを使ったインスタレーション作品を展示。それ以外は不定休

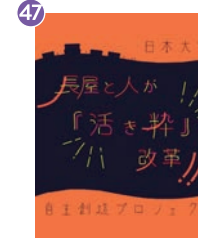


### 46 第1回BOUSAI ART PROJECT 大賞 水野櫻子展

向島学会

自由な発想の「防災アートプロジェクト」作品が創出され、すみだ向島地域独自の表現分野の確立を目指す企画。第一回は水野櫻子氏による「変化」のプロセスを見せるインスタレーション・パフォーマンスを展示。

DATA  
10/29日(土)~10/30(日)10:00 ~ 21:00

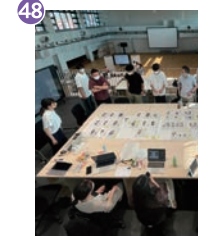


### 47 長屋と人が「活き粋」改革!!

日本大学 自主創造PJ

大学で建築を学ぶことを発端に、この風景が魅力的なものへと変化した地元大学生1人が発起人となり、地域に貢献すべく、仲間の大学生と共に未来へと持続する長屋空間の提案を模型とパネルで展示する。

DATA  
10/29(土)~10/30(日)



### 48 町工場の世代と再生-墨田の地域産業における職住共存の行方-

千葉大学大学院 建築デザインスタジオB

フィールドワークの成果を、空き工場と空き家にて展示。墨田の地域産業を担う町工場の建築的な魅力や特徴に着目。職住共存のあり方から町工場の形態や空間をリサーチし、次世代に向けた再生と将来像を構想する。

DATA  
週末(土のみ)公開予定



### 42 ブレない自分軸 侍塾 ~刀・瞑想・呼吸・姿勢と共に~

剣伝士 後藤佑介

見えそうで見えない、分かっていそうで分からない自分自身。あらゆる方向で自分自身に出会い、整う2時間です。自分を整えることで他者や世界との「まあいも健康的に。力を抜いた自分らしい軸を育みましょう。

10/14(金)18:30~20:00  
10/30(日)13:30~15:00



### event

### ギターと瞑想

Daisuke Okawa, Sho Akasu

ゆったりした眼気を誘うような生音のギターをBGMに、日々の緊張感やストレスから解放するような呼吸法・瞑想を行います。どなたでもご参加できますので、気軽にお越しください。

10/22(土)に2回開催。各会1時間程度。  
①14:00~、②17:30~



### event

### クンダリーニヨガと瞑想

Daisuke Okawa

心を落ち着け、頭をスッキリさせる古代からのヨガの呼吸法・瞑想法を体験いただくワークショップです。特別な知識や経験は必要ありません。ワークショップは合計60分です。

10/1(月)17:00~



### event

### サウンド and ナight ビール

永井誠人

屋上にテントサウナとスクリーンを立て、整いながらクラフトビール片手に映画を観る。屋上からはスタジオが一望でき、冷えたビールで最高のサウナ体験をお届け。東京の街のように、混沌で過多なサウナ体験を。

10月第二週目から毎週土日19:00~予定  
(平日も行う可能性アリ ※SNSをご確認ください)



### event

### Creative Hub #2

月日工作舎 Hibiki Takahashi のんき Saki Kamata 巻組 他

アーティストやクリエイターが地域資源を活用し、そのび制作活動に打ち込める環境を提供してきた仕組みと、拠点から形成されるコミュニティ全体を意味する「Creative Hub」によるグループ展示。

連携拠点:宮城県石巻市 / 宮城県加美町 / 鳥取県雲南市 / 和歌山県紀の川市 / BE AT STUDIO HARAJUKU / Roop(神楽坂10/7(金)~10/9(日)最終日午前中のみ)



### event

### 京島・雨仕舞ウォーク by 下町×雨 みどりプロジェクト

NPO法人雨水市民の会

まちの「あまじまい」を見まわり、雨の流れが見える仕掛けや雨を下水道に流さず蓄えるマイクロガーデンを計画しましょう。アイデアの一部は2025年までの「下町×雨・みどりプロジェクト」の中で実践予定です。

会場:京島二丁目・三丁目 団体事務所: 墨田区向島5-49-3



### event

### 「未来の風景」関連イベント 中里和人×中野 純ナイトウォーク 「24世紀の向島十三夜行」

十三夜の向島で、土地に根づく町の空気感や、未だ見たことのないマボロシの東京を巡り、未来に伝えたい風景を体感するナイトウォーク。簡の体験作家中野純と、何百年先までも伝えたい「未来の風景」を求め夜と遊ぶ。

10/8(土)18:00集合 18:30スタート  
定員:15名 参加料:1500円(税込)  
持参物:レジャーシート1枚

## event



## 10月の分館演芸会

share cafe 分館

毎月最終土曜日は分館演芸会!1人1秒~10分まで店内のミニステージで何やってもよいよ~という緩いイベントです。初見さんや最近引越してきたけど入ってええんかな、と思う人も遠慮なくご参加ください。料理とドリンクはウライナ料理Sky&Wheatの提供になります。

10/29(土)19:00-23:30  
参加費/無料(ワンオーダー制)  
www.bunkan.com

会場:share cafe 分館  
墨田区京島3-17-7

## INFOMATION

### 公式オプションツアーのご案内

今年の EXPO は2つのユニークな公式オプションツアーを用意しております。ご来場の方々に、これまで以上にこの街との接点を持っていただけのような企画です。参加ご希望の方は京島駅の総合窓口までお越しいただくか、公式 SNS よりお問い合わせください。

#### TOUR 1

EXPO 実行委員会メンバーによる  
コミュニケーションツアー



京島で活動する実行委員メンバーのアテンドで、より街の人たちと交流できるコミュニケーションツアー。普通に訪れるだけでは出会えないような人やことに遭遇できるオリジナルツアーです。

▲ 実行委員 / 長谷川春菜さん

上記のツアーの参加券「まわるチケット」に含まれています。一般チケットを購入の方も追加で参加可能です。

#### TOUR 2

この地域に暮らすキーマンによる  
京島偏人ツアー (土日開催)



土日限定で、メインエリアとなる京島周辺で個性的な活動をしているキーマンによるいい意味で偏ったツアーへ参加可能。まちを回るだけではなく、キーマン独自の体験プログラムなどが楽しめたりします。

▲ 電気湯 店主 / 大久保勝仁さん

上記のツアーは「まあいチケット」に含まれています。一般チケットを購入の方も追加で参加可能です。

### 「裏 EXPO」のご案内

日中のコアタイム (10:00~18:00) 以外にも、金土日の週末は「裏 EXPO」と称したイベントが街のどこかで毎週開催!こちらは公式チケット購入不要で、スポット参加が可能です。近隣住民も来場者もどちらでもない人もごちゃまぜの「まあい」をぜひお楽しみください。突如企画されるイベントなんかもあるため、公式 LINE と友達になっていただくとその日の最新情報をチェックできるのでおすすめです。



例えばこんなイベント

◀ 会期初日の10/1(土)は、岸野雄一さん & バチスカーフによる食×音楽の実験イベント「ODEN DISCO」を開催!

京島駅 (元米屋) 〒131-0046 東京都墨田区京島3-50-12



三角長屋前でストリートけん玉。

### 小村井エリア



### 東向島エリア



### 本所吾妻橋エリア



# EXHIBITION MAP

いつかのまあい / うつろうまあい



Google Map

すみだ向島EXPO 2022 の公式 Google Mapをぜひご活用ください。



LINE 公式アカウント

イベントなど最新情報はこちらから！ ID: 393 torhk





# くらしのまあい

普段この街で暮らしている人々の営みを体感できるコンテンツです。  
お店や商店街の人々との交流を通して、街の日常を想像してみてください。



## CONTENTS

### 5つのエリアを 散歩して住民体験

このエリアは、大小様々な主要道路を軸に地域の生活を支えるたくさんの商店が軒を連ねています。今年のEXPOでは、その中から5つの通りとその文化に紐づくテーマで5つのコースを用意してみました。今の気分に合わせて気軽に散歩に出かけてみましょう。

- course A** 暗渠通りエリア  
かつての水路に想いを馳せる
- course B** 明治通りエリア  
古い長屋と新しいコンテンツを楽しむ
- course C** 商店街エリア  
この街一番の商店街で食べ歩き
- course D** 三角長屋の通りエリア  
京島ストリートカルチャーを覗き見
- course E** たから通りエリア  
これから話題になるエリアを先取り

## course A | 暗渠通りエリア

商店街から横道に曲がって、電気湯や曳舟駅がある方面とつながっているぐねぐね道。もともとは川が流れていた場所を埋め立てた「暗渠」です。車が通れる広さはあるのですが人通りはそれほど多くはないため、どこか裏道感があって地元の人になった気分を味わうことができます。民家も多いエリアなので、古い建物と新築の戸建が入り混じるこの街のリアルな「今」を感じることができます。



### 1 Cghg-ちぐはぐ

#### ● レンタルスペース・紅茶販売

紅茶屋さんでスタジオで友達の家？  
好きをぎゅっと詰め込んだ何もかもが「ちぐはぐ」の幸せな一軒家です。



### 2 電気湯

#### ● 銭湯

大正11年創業の老舗。44℃~45℃の熱湯、4.3℃のぬる湯、地下水そのままの水風呂、110℃までいくサウナがあります。羽を休めにぜひお寄りください。



### 3 Amarillo.

#### ● パル

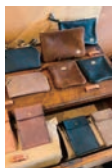
こだわりのワイン、日本酒、クラフトビールが飲める店。農家さんから届く旬野菜を使ったおつまみどうぞ。



### 4 néro Leather shop & Wine bar

#### ● 革製品・ワインバー

戸建てを革製品の工房兼店舗、ワインバーに改装。週末のみカウンター席でワインバー営業もしています。



## course B | 明治通りエリア

この街のメインストリートともいえる明治通りのエリア。道が広いので車通りも多く、日中は人も自転車もひっきりなしに行き交い活気に溢れています。気をつけて探してみると、道の両サイドには今もなお残る古い長屋がちらほら。そんな長屋を上手に改装したお店や、古くから地元の人に愛されるお店もたくさんあるので、新旧入り混じる京島・八広の魅力を感じられるエリアです。



### 1 adlive

#### ● 日替わりカフェ

ここは「がんばる初心者」を応援する場所です。店長初心者が日替わりで得意なドリンクや軽食を提供します。



### 2 MILLION PERCENT

#### ● ボードゲームカフェ

長屋を秘密基地風にセルフリノベしたボードゲームで遊べるお店。1000種類以上のゲームが揃っています！



### 3 ワインショップ アペロ

#### ● ナチュラルワイン

常に300種類以上を揃えるワインショップです。築100年の建物を再利用したショップにいらしてみませんか。



### 4 ShareCafe 分館

#### ● シェアカフェ

オムライスやカレーなど、毎日お店が変わる楽しいシェアカフェです。

### 5 きもの洋装 千成屋

#### ● ブティック

今年で創業90年を迎える当店は、着物から洋服まで数多く取り揃えております。

### 6 Cafe のらくろ

#### ● 喫茶店

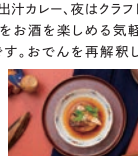
朝6:30より営業中。日替わりモーニングセットもあります。力士が通う店として相撲ファンにも人気です。



### 6 おでんスタンド 十ju

#### ● 出汁カレーとおでんバー

昼はスパイス出汁カレー、夜はクラフトビールやワインをお酒を楽しめる気軽なおでんバーです。おでんを再解釈した「リニューおでん」を築100年の長屋でお楽しみいただけます。



### 7 50BAN 京島店

#### ● 洋食店

こちらの京島店は昭和54年にオープン。カウンター6席、テーブル席1席とこじんまりした優しい店内ではガッツリ揚げ物が食べられます。屋近くなると、近くに住む方や職人さんたちが続々と来店する、地元で愛されるお店です。



### 9 寅さん

#### ● うどん・そば

ワンコインもしない高コスパ！朝の5時まで営業しています。

### 10 立花

#### ● 週末花屋・レンタルスペース

平日は植栽店。金土日はハーブティーや焼き菓子をテイクアウトできます。

### 11 焼菓子 torinos

#### ● 焼き菓子

平飼い卵と季節の果物を使った焼き菓子のテイクアウトができます。クッキー1袋からお気軽にどうぞ。臨時休業や早仕舞いすることがあるので、Instagramをご確認下さい。



### 12 L'eau et le Soleil

#### ● 花屋

明治通り沿いの長屋に入るお花屋さん。古い長屋にフレッシュな花々がマッチした、彩り豊かな空間が特徴です。時には変わったお花を親切的な店主さんが紹介してくれます。



### 13 やひろ食堂

#### ● 定食・食堂

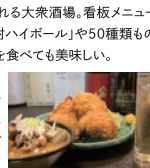
町工場「吉成工業」の次期社長が運営する、ものづくりを支える胃袋にあった大衆料理と粋な居酒屋が組み合わさったような店。町工場の仕事後には開店するため夕方からの営業。



### 14 三祐酒場

#### ● 居酒屋

地元で愛される大衆酒場。看板メニューの「元祖焼酎ハイボール」や50種類もの料理はどれも食べても美味しい。特にもつとこんにゃくの「にこみ」がおすすめてです。



### 15 器・古道具 禽々

#### ● 器と古道具

ゆったりとした時間が流れる店内には、通うことでレアウトの面白さが見えてきます。時には近所の95歳のおじいちゃんが出てきて、談話室になることも。



### 16 House of musuhi Creative Studio

#### ● 着物レンタル・写真撮影

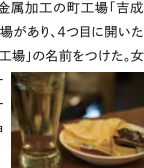
着付師とフォトグラファー夫婦のお店です。日常の思い出からご家族の大切な事迄着物の撮影ならお任せください。貴重な70~80年前のアンティーク振袖もありますよ。



### 17 第四工場

#### ● バー

八広にある金風加工の町工場「吉成工業」は3つ工場があり、4つ目に開いた飲食店に「第4工場」の名前をつけた。女性バーテンダーのウイスキーメインのショットバー。



## course C | 商店街エリア

「キラキラ橋商店街」の名前で愛されている元気な商店街は、この街の魅力のひとつです。地元の人たちが下町らしい日常の挨拶を交わす風景に出逢えるのはもちろんのこと、新しくやってきた人も、お店の人との会話を通して温かさを感じられるエリア。一個から買えるお惣菜のお店が多いので、食べ歩きがはかどります。この商店街が気に入って、この街に住むことを決める人も多いとか？



- |  |   |   |  |   |   |   |  |   |   |
|--|---|---|--|---|---|---|--|---|---|
| <p><b>1 たこ焼き 千丸</b></p> <p>● たこ焼き店 ¥</p> <p>美味しいたこ焼きを店内またはテイクアウトでどうぞ。一度食べたらやみつきです。</p>               | <p><b>2 うなぎ ますだ</b></p> <p>● うなぎ店 ¥</p> <p>創業73年以來、国産うなぎにこだわり提供しております。各種高級佃煮もあります。</p>              | <p><b>3 きらきら整骨院</b></p> <p>● 整骨院 ¥</p> <p>慢性的な痛み、肩こり、腰痛、膝痛、ケガ等でお悩みの方、お気軽にご相談ください。</p>                       | <p><b>4 散髪屋 おかざき</b></p> <p>● 理容室 ¥</p> <p>商店街にある安心できる散髪屋です。日常のつっこいいヘアースタイルが得意です。</p>                            | <p><b>33 フラワーショップ スマート</b></p> <p>● 生花店 ¥</p> <p>「生鮮花々」をモットーにその日仕入れた花をお客様にお安くご提供いたします!!</p> | <p><b>34 ブティック 鈴むら</b></p> <p>● ブティック ¥</p> <p>優しさをテーマに洗練された大人の女性らしさを演出するファッションを提案しております。</p>   | <p><b>35 スズラン堂 時計店</b></p> <p>● 時計店 ¥</p> <p>1964年よりこの地で営業。時計、貴金属、眼鏡の販売をしております。</p>                         | <p><b>36 ハト屋 パン店</b></p> <p>● パン店 ¥</p> <p>昔ながらの下町の味。手仕込み・手造り・ハト屋のコッペパンです。</p>                   |   |   |
| <p><b>5 栄真堂書店</b></p> <p>● 書店 ¥</p> <p>週刊誌・マンガ・文書本と多数取り揃えております。店内にない商品はお取り寄せできます。</p>                | <p><b>6 和菓子 さがみ庵</b></p> <p>● 和菓子店 ¥</p> <p>大正13年創業。店内の商品は全て手造りです。お気軽にお越しください。</p>                  | <p><b>7 ギャラリーBBA</b></p> <p>● ギャラリー ¥</p> <p>新鮮なお寿司やちらし寿司をはじめ自家製の玉子焼や佃煮もご用意。</p>                            | <p><b>8 たぬき寿司</b></p> <p>● 寿司店 ¥</p> <p>新鮮なお寿司やちらし寿司をはじめ自家製の玉子焼や佃煮もご用意。</p>                                      | <p><b>37 三陸・岩手 ワカメヤ</b></p> <p>● わかめ・乾物店 ¥</p> <p>三陸岩手のワカメと、昔ながらの美味しい乾物をどうぞ手にとってみてください!</p> | <p><b>38 食品の店 にしむら</b></p> <p>● 食品店 ¥</p> <p>食品乾物を様々取り揃えております。あなたの欲しかった商品もきっとあるよ。</p>           | <p><b>39 ブティック アパルーサ</b></p> <p>● ブティック ¥</p> <p>イタリアンカジュアルのおしゃれなブティックです。お気軽にどうぞ。</p>                       | <p><b>40 のれん・雑貨 西村商店</b></p> <p>● 暖簾・雑貨店 ¥</p> <p>のれん・のぼり旗・幕・てぬぐい・半天・座布団カバーなど色々取り揃えています。</p>     |   |   |
| <p><b>9 ぶちっく せんなりや</b></p> <p>● ブティック ¥</p> <p>ベビー、子ども服のお店です。カワイイ新アイテムは毎週入荷、ぜひ遊びにきてね。</p>            | <p><b>10 チキン&amp;デリカ 鳥正 京島店</b></p> <p>● 惣菜店 ¥</p> <p>鳥肉、鳥料理、煮物、焼き物、炒め物、揚げ物などメニューは50種類以上。</p>       | <p><b>11 ギャラリー 福河童</b></p> <p>● ギャラリー ¥</p> <p>絵画ギャラリーやお絵かき教室を開催しています。生徒さん大募集中で〜す!!!</p>                    | <p><b>12 ペーカリー チャウチャウ</b></p> <p>● パン店 ¥</p> <p>国産小麦・天然白神こだま酵母を使用!ほんのり甘く、しっとり柔らかな食感を大切にしています。</p>                | <p><b>41 冠婚葬祭の花 川上生花店</b></p> <p>● 生花店 ¥</p> <p>生花、切花、鉢花、ブーケ。アレンジメント全国にお花を贈れます。</p>         | <p><b>42 上野青果店</b></p> <p>● 青果店 ¥</p> <p>創業60年。親子三代でお店を受け継ぎ、子供たちの為に安心・安全な野菜を提供しています。</p>        | <p><b>43 クリーニング ミント</b></p> <p>● クリーニング店 ¥</p> <p>ジャケット、スーツ、ブラウス、ワンピース、ダウン等々、なんでも綺麗にしますよ。</p>               | <p><b>44 すみまめカフェ</b></p> <p>● カフェ ¥</p> <p>お買い物で疲れたらこちらで一休み。ガラス張りの店内で解放感抜群!</p>                  |   |   |
| <p><b>13 スーパー BIG-A</b></p> <p>● スーパーマーケット ¥</p> <p>毎日が超お買い得!安心・新鮮な食品で無理なく買える高品質な商品を数多く取り揃えています。</p> | <p><b>14 餃子 美吉</b></p> <p>● 餃子専門店 ¥</p> <p>美味しい餃子の専門店です。生餃子・焼餃子色々取り揃えています。ご賞味あれ!</p>                | <p><b>15 デリカショップ くるみ</b></p> <p>● 惣菜店 ¥</p> <p>手作りのお惣菜をたくさん取り揃えております。皆さまのお越しを待っています。</p>                    | <p><b>16 ホットケーキ&amp;生パスタ Machiyasu</b></p> <p>● ホットケーキ・パスタ ¥</p> <p>さく・ふわ・しつりのホットケーキと自家製ソースで作るもちり食感生パスタをどうぞ。</p> | <p><b>45 洋服 UGO</b></p> <p>● ブティック ¥</p> <p>若者からお年寄りまで楽しめる洋服・靴・バック・アクセサリーなど取り揃えています。</p>    | <p><b>46 三省堂紙文具店</b></p> <p>● 紙文具店 ¥</p> <p>かわいい紙文具や印頭使える便利な文具品等を多数取り揃えております。お線香もあります。</p>      | <p><b>47 PASCO BOX アズマ株式会社</b></p> <p>● ボックスショップ ¥</p> <p>パスコ(特殊紙)で箱を製作しています。すべてオーダーメイド1mm単位で承ります。</p>      | <p><b>48 理容 ダルトン 京島店</b></p> <p>● 理容室 ¥</p> <p>お洒落な理容・床屋です。髪を整えるとは気分もスッキリしますね!</p>               |   |   |
| <p><b>17 餃子専門 さかい食品</b></p> <p>● 餃子専門店 ¥</p> <p>餃子の製造販売専門店です。あつあつの美味しい餃子を召し上がりください。</p>              | <p><b>18 もつ焼き さくのや</b></p> <p>● もつ焼き専門店 ¥</p> <p>「秘伝のたれ」仕込みのもつ焼き。(炭火使用・アルコール有)和気あいあい♡</p>           | <p><b>19 もちこみ屋</b></p> <p>● 居酒屋 ¥</p> <p>なんと!持ち込みができる居酒屋です。(商店街で買ったものに限り)お一人様どうぞ。</p>                       | <p><b>20 一番星美容室</b></p> <p>● 美容室 ¥</p> <p>地域の皆様の憩いの場であり、常に美しくお洒落して頂くためのヘアケアをご提案致します。</p>                         | <p><b>49 漬物 一番 一五八三 (いちごやさん)</b></p> <p>● 青果店 ¥</p> <p>新鮮な青果いろいろ取り揃えております。ぜひどうぞ。</p>        | <p><b>50 丸富洋品店</b></p> <p>● ブティック ¥</p> <p>年配向きの洋品も多数販売しています。買いやすい価格でご奉仕させて頂いております。</p>         | <p><b>51 仏壇仏具 やすらぎ館</b></p> <p>● 仏壇・仏具店 ¥</p> <p>仏壇・仏具の専門店です。線香・ろうソク、お彼岸・お盆などの季節用品も取り揃えています。</p>            | <p><b>52 寺尾会館</b></p> <p>● 葬祭場 ¥</p> <p>「真心でご奉仕」予算に応じたご葬儀をご納得いくまでお見積りさせて頂けます。</p>                |   |   |
| <p><b>21 武藤水産</b></p> <p>● 鮮魚店 ¥</p> <p>新鮮な生魚から焼きたての魚まで、豊富に揃っています。その他、お惣菜等も色々ありますよ。</p>              | <p><b>22 たこ焼き・たい焼き こんこん</b></p> <p>● 居酒屋 ¥</p> <p>たこ焼きのタコは築地から仕入れたプリップリの太タコ!外側カリカリの揚げタコもありますよ〜。</p> | <p><b>23 トリップ (元お茶屋1F)</b></p> <p>● シェアードワーキングスペース ¥</p> <p>仕事しながらパケーション?夕方のチャイムと共にPCを畳んだら屋上露天風呂と夕日で乾杯。</p> | <p><b>24 三善豆腐工房</b></p> <p>● 豆腐店 ¥</p> <p>店主自ら産地に足を運んで選んだ国産大豆のみで手造りしております。</p>                                   | <p><b>53 喫茶 アブロード</b></p> <p>● 喫茶店 ¥</p> <p>美味しいモーニングやランチ、手打ちうどんもあります。ご賞味あれ。</p>            | <p><b>54 鳥正本店</b></p> <p>● 惣菜店 ¥</p> <p>手づくりの味にこだわって、まごころ込めた美味しいお惣菜を多数取り揃えています。</p>             | <p><b>55 掃ってきた キュービッドガールズ たちばな館</b></p> <p>● サービス ¥</p> <p>商店街のアイドル♡掃ってきたキュービッドガールズがステージのある日にオープンしています!</p> | <p><b>56 スリムトレンス CC</b></p> <p>● 理容室 ¥</p> <p>パーソナルトレーニングジム1人1人の目的・目標に合わせて継続的にサポートいたします!</p>     |   |   |
| <p><b>25 豚井 甲州天山</b></p> <p>● 肉井専門店 ¥</p> <p>甲州牛カルビ丼・富士桜ボーク豚丼。天野精肉店直営店の美味しいお肉をご堪能下さい。</p>            | <p><b>26 喫酒 千日紅</b></p> <p>● バー ¥</p> <p>下町でゆるく営業中。珍しいお酒に出会えるかも?BARで飲むようなお酒を気軽な値段で。</p>             | <p><b>27 伊勢元酒屋</b></p> <p>● 酒屋 ¥</p> <p>清酒・ビール・焼酎・から塩・しょうゆの食品まで幅広く販売しています。お待ちしております。</p>                    | <p><b>28 たちばな整体院</b></p> <p>● 整体院 ¥</p> <p>当院は、アトピー・不妊症・耳鳴りを得意としております。是非ご利用ください。</p>                             | <p><b>57 ももぱん。</b></p> <p>● パン店 ¥</p> <p>栄葉土が作る「ん」屋さん。幸せな気持ちになれるようなパンやお菓子を丁寧に作っています。</p>    | <p><b>58 おでん種 大国屋</b></p> <p>● おでん種店 ¥</p> <p>4種類の魚にこだわり、毎日手作りで揚げたてを販売しています。60年の伝統の味は是非どうぞ。</p> | <p><b>59 SEVEN'S CAFE</b></p> <p>● カフェ ¥</p> <p>見た目、味も最高のモーニング・ランチからフワフワのパンケーキも自慢です。</p>                    | <p><b>30 バカ安八百屋 越前屋ストアー</b></p> <p>● 青果店 ¥</p> <p>「えー激安!バカ安!大特売!!うまい!安い!新鮮!!」の越前屋ストアーでございます。</p> | <p><b>31 お茶処 たちばな</b></p> <p>● お茶専門店 ¥</p> <p>選りすぐりのお茶と海苔・佃煮などを取り揃えております。お気軽にお立ち寄りください。</p> | <p><b>32 そば処 五福家</b></p> <p>● そば店 ¥</p> <p>美味しいおそばやおうどん色々取り揃えております!自慢のかけそばも是非試してみてください。</p> |

CONTENTS

くらしのまあい体験! | キラキラ橋商店街で  
キラキラ橋商店街  
お買い物を楽しもう!

すみだ向島 EXPO2022の会場エリアの真ん中にある「キラキラ橋商店街」には、ご近所に住む方たちの生活に根ざした79ものさまざまな加盟店が軒を連ねています。すみだ向島 EXPO2022へお越しの皆さんにも、この街での暮らしを少しでも体験していただければと、キラキラ橋商店街で500円分のお買い物ができる「おかいものギフト券」をチケットにお付けしました。お惣菜を買って食べたり、お土産物を買ったり…ぜひお買い物を楽しんでください。

「おかいものギフト券」(有効期限:2023年9月30日) パンフレット内 ¥ 印ついた店舗でご利用可能

## course D | 三角長屋の通りエリア



三角長屋と呼ばれる、屋根が三角になった長屋が目印の小さな通り。商店街と京島駅との近道コースです。アーティストやクリエイターが長屋などの古い建物をセルフリノベーションしたお店があり、独自のストリートカルチャーを感じられる場所。休日には道路でけん玉をしている人々をよく見かけることでも知られています。街の人どうしの遭遇率が高く、細い路地ながらも活気があります。

### 1 すみださわやかネット

● 生活サービス ¥  
生活上の不安や悩みの軽減・解消のため、無料の法律相談や住宅相談を行っています。

### 2 サテライトキッチン

● ハーブティー ¥  
バイオリニストが営む、要望や体調を聞いて調合するハーブティーと焼き菓子のお店。

### 3 ウィヴァネストペンギン

● リベアショップ ¥  
お茶をしている間に洋服をお直し。ミシンレンタル、リメイク商品やアクセサリなども。

### 4 テキン総菜 鮎忠

● 惣菜店 ¥  
焼き鳥・つくね・あみ焼・もも焼・なんこつ・唐揚・フライドチキン、シューマイもあります。

### 5 手作り総菜 こばち屋

● 惣菜店 ¥  
野菜中心の和風惣菜を手作りしています。おむすび、飲み込みご飯なども人気です。

### 8 ネパールレストラン Art&Nepal

● カレー店 ¥  
古民家でアート作品が観れるネパールレストラン。カラフルな宇宙の「パワー」は当店のみ。

### 6 TonBi Books

● 古書店 ¥  
サブカルチャー、アンダーグラウンドカルチャー、フォークカルチャー & 民謡の書籍を中心とした書店。かわいい長屋の中にあります。看板保護犬も2匹います。国境が再び開かれた時に、海外の旅行者に長屋や下町の文化を紹介するのが目的です。

### 7 MUUMUU COFFEE

● けん玉カフェ ¥  
コーヒーをメインとしたカフェとけん玉屋さん。休日には店舗の前の通りでけん玉をする人たちの姿もちらほら。セルフリノベの内装にも注目。

## course E | たから通りエリア



商店街を明治通り側と逆方面に進んでいったときに突き当たるのが、たから通り。カフェや植物屋さんなど新しくオープンしたお店もある一方で長く続く飲食店も軒を連ねており、開拓しがいのあるエリアです。曳舟駅方面に向かうと、なんと東京に初めてできたと言われるスクランブル交差点があります。反対方向にはIU（情報経営イノベーション大学）や千葉大学のサテライトキャンパスも。

### 1 酒処ぎんじろう

● 居酒屋 ¥  
赤い看板が目印のリーズナブルな大衆居酒屋。店内はレトロ感溢れる空間です。串焼きの盛り合わせが人気。



### 7 オーロラキッチン

● カフェ ¥  
元ガレージをセルフリノベ。お母さん目線で選ぶ食材のランチやおやつ、ハンドメイド雑貨のお店です。

### 2 平成福順

● 肉まん・焼売・チャーピン ¥  
住宅街で看板もなくひっそりと営業。中国出身の先代から35年、本場の味を変えずに作り続けています。



### 8 たこ焼き・たこせん AKATSUKI

● たこ焼き店 ¥  
「たこ焼きでみなさんを笑顔に」。一口で食べやすい本場関西風のたこ焼きとたこせんを夫婦で作っています。

### 3 小山茶店

● お茶専門店 ¥  
テレビで話題になりました！静岡県掛川茶の深むし煎茶販売店です。

### 5 Green thanks supply

● 観葉植物店 ¥  
広々と改装した長屋で、観葉植物の販売・リース・装飾を中心としたアートやプロダクトを発信するお店です。

### 9 とらばし

● 定食居酒屋 ¥  
新聞屋さんを改造し、中央に厨房がある不思議な内観。クラフトビールも1杯500円の定食・居酒屋です。

### 4 お茶とお汁とワイン UN

● ワインバー ¥  
お茶とお汁とワインのお店です。金曜ワインバー、土日はご予約で季節の食材を使ったコースをご用意。

### 6 燕京亭

● 餃子・中華料理 ¥  
西荻窪の燕京亭で15歳から修行をした81歳の店主が営む中華料理屋さん。おすすめは皮から手作りの餃子。

### 10 off COFFEE.

● コーヒーショップ ¥  
築90年の長屋にあるスペシャルティコーヒーとたいやきのお店。お子さまやワンちゃん連れの方も大歓迎です。



今夜のおかずはキラキラ橋商店街「鳥正 京島店」で。

# ごあいさつ

すみだ向島EXPO2022 実行委員会

代表 後藤 大輝



今年で、3年目となる本展覧会のはじまりは2020年・コロナ渦に突入した緊急事態宣言中に開催を決起しました。不確実で指針が見えない日常の中、なぜ、1ヶ月間という街中の博覧会が実施できたのでしょうか。不確定ばかりの状況の中、すみだ向島地域に思いを向けて集まってくれた人たちがいたからです。

2年目の昨年も、会期直前まで緊急事態宣言下でしたが、緊急事態でも開催可能な対策を行い開催に臨みました。一緒に活動してくれる人が更に集まり、思いもよらぬ奇跡的な出来事や作品が現れることに胸を打たれる日々でした。僕のように、つらいことや塞ぎくなる現実が多くあったとしても、同じ日常の街の中なのに、この世界では、思いがけない面白いことや、気づかない可能性が、こんなにもあるのだ。という見方を得れます。大袈裟でなく、その瞬間から自分の生きるスタンスが変わるのだと思います。

この街には、普段の暮らしにも、そう感じる気づきが沢山あります。自分の常識や認識にないことと出会うことはショックなので負担にもなり得ますが、この街で出会うことだから、受け入れたいと思える。この街の文化に習いたい、そういう感覚が自分自身に生まれることが不思議でもあります。

元々、その地域のEXPO（博覧会）とは、地域の今を展示して未来の姿を示す取り組みです。永く続く文化に気付き、新しい文化の芽を育てる大きな機会です。一年の歳月にも関わらず急速に変化して失われる地域の姿にも目を向けつつ、もう出会えないと思うような奇跡の様な現実が、まだ日常に続いていることも一

このEXPOを通じて、地域の古くて新しい様々な可能性に、みんなで脚光を当てていきます。

## すみだ向島EXPO2022

### 「まあいままわる」

- 開催期間 | 2022年10月1日(土)～10月31日(月)
- 開催エリア | すみだ向島エリア(墨田区京島・八広・文花 ほか)
- 定休日 | 火・水曜
- 総合受付 | 京島駅(元米屋) 東京都墨田区京島3-50-12
- お問い合わせ | すみだ向島EXPO 実行委員会  
(sumidaexpo@gmail.com)

最新情報はこちらからチェック！

公式SNS



LINE 公式アカウント



ID : 393 torhk



すみだ向島 EXPO 2022 実行委員会

実行委員長 | 後藤大輝 副委員長 | ヒロセガイ  
ラインプロデュース | 福留京子  
コンテンツマネジメント | 小野志門、村上奈津子  
クリエイティブ・コーディネイト | 株式会社パチスカーフ  
(飯田拓哉、上野正明、吉田素子)  
コミュニティマネジメント | 長谷川春菜  
広報 | 山越菜  
EXPO2022 コアスタッフ | 大野智子・和田哲郎

後援 墨田区 / NPO 向島学会 / 墨田区観光協会 / 東京東信用金庫  
協賛 深井輝久 / 株式会社エイゼン / 株式会社風土

